DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

San Sebastián.-Año X.-Núm. 3.225
DIARIO INDEPENDIENTE
Salón, oficinas y talleres: Churruca 2,
Plaza de Guipúzcoa, 17 y Andía 1
Número suelto, 5 céntimos

El Pueblo Vasco

Miércoles 20 de Marzo de 1912
PRECIOS DE SUSCRIPCION
trimestre: Capital, 4 pesetas; fuera de la capital 4,50 pesetas; extranjero, 10 pesetas

Vida política

Las Cortes se abrirán en Mayo

Consejo de ministros

Madrid, 19—11 n.

ANTES DE LA REUNION

A las cinco y cuarto se han reunido los ministros en Consejo.

El primero en acudir á la reunión fué el ministro de Fomento, el cual dijo que llevaba algunos expedientes sobre expropiaciones para obras públicas.

El ministro de la Guerra, dijo que las últimas noticias recibidas de Melilla, acusan tranquilidad en nuestras posiciones.

El ministro de Estado, manifestó que la mayor parte de los asuntos que llevaba, afectan al curso de las negociaciones hispano-francesas y, principalmente, á los incidentes más salientes de las entrevistas hasta ahora celebradas con el embajador francés señor Geoffray.

Ha dicho, también, el señor García Prieto que ignoraba si hoy se habían reunido los señores que forman la comisión técnica internacional, pues el marqués de Cortina estaba celebrando el acontecimiento de familia del casamiento de una hija.

Los ministros de Instrucción Pública y de Marina, no dijeron nada de importancia.

Llegaron los últimos los señores Canalejas y Navarro Reverter.

El señor Canalejas, enterado del fallecimiento del señor Pí y Arsuaga, dijo que se ofrecería como jefe de Gobierno á la familia del señor Pr, por su calidad de excelente compañero y por la honradez del finado.

NOTA OFICIOSA

A las siete y cuarto ha terminado el Consejo, dando el señor Barroso la referencia de los acuerdos tomados.

Dijo el ministro de la Gobernación, que el ministro de Estado había hecho manifestaciones importantes sobre la marcha de las negociaciones hispano-francesas.

Se ha comentado el laconismo empleado por el señor Barroso al hablar de este asunto, y se ha supuesto que algo grave ha dicho el señor García Prieto, cuando el minstro de la Gobernación no ha ampliado la referencia.

También dijo el señor Barroso que mañana se reanudarán las entrevistas entre el señor Geoffray y el ministro de Estado.

El Consejo acordó, también, que mañana se publique en la "Gaceta" un decreto suspendiendo la actual legislatura, sin fijar fecha para la reanudación de las Cortes.

El ministro de Fomento, dió cuenta á sus compañeros de las existencias de carbón en las cuencas mineras españolas.

El señor Barroso, participó á sus compañeros los informes recibidos de provincias sobre varias huelgas de que ya hemos dado cuenta en anteriores días.

También comunicó á sus compañeros que en las cuencas carboníferas se trabaja normalmente.

EN GOBERNACION

El señor Barroso, hablando esta noche con los periodistas, ha insistido en que la mayor parte del Consejo se había dedicado á tratar de las negociaciones hispano-francesas, por haber ministros como los señores Navarro Reverter y Alba que conocían el desarrollo que han tenido y tienen aquellas.

Mañana—dijo Barroso—se celebrará una entrevista entre Geoffray, Bunsen y García Prieto, y en ella se determinará cuándo ha de verificarse la próxima conferencia.

La provisión del cargo de gobernador civil de Madrid, se tratará en "mayores alturas". De aquí se desprende que el Rey y Canalejas serán los que determinen quién ha de ser el sucesor del señor Fernández Latorre.

Tiene el señor Barroso en proyecto una combinación de gobernadores.

Los telegramas recibidos en gobernación, ha añadido— han sido los siguientes: de Barcelona, sobre el atropello de los cocheros huelguistas contra el coche del señor Bosch y Alsina, que iba vacío. El cochero hizo un disparo. Se han practicado detenciones.

Otro telegrama de Cádiz, comunica que los obreros han acordado declararse en huelga el sábado, por solidaridad con los de la bahía.

Notas diversas

LA REAPERTURA DE LAS CORTES

Hasta después del primero de Mayo próximo, no se verificará, según se afirma, la reapertura de las Cortes.

EL BANQUETE A DON MELQUIADES

El banquete que se organiza en honor de don Melquiades Alvarez, se celebrará, según se afirma, el día 31 del actual.

DATO Y NAVARRO REVERTER

El ex presidente del Congreso, don Eduardo Dato, ha celebrado una extensa conferencia con el ministro de Hacienda señor Navarro Reverter.

LAS CLASES PASIVAS

El ministro de Hacienda ha ordenado la formación de una estadística de Clases pasivas, con propósito de evitar ciertos abusos que se venían cometiendo.

EL GOBIERNO CIVIL DE MADRID

El nuevo gobernador civil de Madrid, será, según se afirma á última hora, el señor Alonso Castrillo.

Hay otros candidatos, pero este señor parece reunir el mayor número de probabilidades, por ahora, para ocupar ese cargo.

EL PROYECTO DE CARRETERAS

Mañana, á las cuatro de la tarde, se reunirá la Comisión que entiende en el proyecto de carreteras.

FALLECIMIENTO DE PI Y ARSUAGA

Madrid, 19—11 n.

A las tres y media de la tarde, ha fallecido el diputado señor Pí y Arsuaga, secretario de la Mesa del Congreso.

El señor Azcárate y el señor Lamana, han visitado á la familia del señor Pí para darle el pésame.

Aunque no hay precedente respecto del fallecimiento de ningún secretario de la Cámara en funciones, el oficial mayor del Congreso visitó á la familia y le dió el pésame en nombre del presidente de la Cámara.

El citado funcionario ha comunicado á la familia que el Congreso costeará el entierro del señor Pí y Arsuaga, en atención al cargo que ostentaba en la Mesa de la Cámara popular.

El entierro se verificará mañana, á las cuatro de la tarde.

El señor Azcárate ha preguntado á la familia si había otorgado testamento, para saber si había dispuesto algo sobre los detalles de su entierro.

El señor Pí fué auxiliado, en sus últimos momentos, á petición propia, por un sacerdote.

Muchos republicanos y no republicanos, han desfilado por el domicilio del finado.

Ecos de Sociedad

Los que viajan.—Ha salido para París el joven y notable violinista Manolo Quiroga, que tan ruidosos triunfos obtuvo en los conciertos que últimamente dió en el Gran Casino.

—Después de pasar larga temporada en Barcelona, han regresado á San Sebastián don Leoncio Acosta y su distinguida señora.

—Se encuentra entre nosotros el elocuente orador sagrado Padre Pedro Piquero, encargado de ocupar la Sagrada Cátedra en la novena á la Virgen de los Dolores, que en la parroquia del Buen Pastor dará principio mañana, jueves.

—Terminada la licencia que por enfermo disfrutaba en esta ciudad, en el rápido de mañana sale para Melilla el joven oficial del regimiento de Ceriñola, señor Anguló.

—Procedente de Bilbao ha llegado la distinguida señora de Goyarrola.

—De regreso del extranjero pasaron para Bilbao la señora é hija de don Benigno Chávarri.

—Ha regresado á Pamplona, después de breve estancia aquí, el ex concejal de [illegible] don Aurelio Berrio.

Ayer el Ayuntamiento [illegible] conde del Sacro Romano Imperio.

—De Bilbao ha llegado el [illegible]

—Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro compañero en la Prensa don José María Valmaña, conocido periodista de Zaragoza.

Notas tristes.—En sufragio del alma de la virtuosa señorita doña Vicenta de [illegible] baca y Labaca, presidenta que fué de la Asociación de Hijas de María de la Parroquia de San Vicente, que falleció el día 18 de Marzo de 1911, se celebrará solemne función de Deja Vela á las once de la mañana de hoy, en la iglesia parroquial de Santa María.

Renovamos el testimonio de nuestro sentido pésame á su desconsolada familia.

—Todas las misas que hoy se celebren en las parroquias de Santa María, San Vicente y Buen Pastor y en las capillas de los conventos de los Padres Carmelitas y Reparadoras, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del respetable señor don José Ignacio Arsuaga é Izaguirre, fallecido el día 20 de Marzo de 1911.

Una vez más ofrecemos la expresión de nuestro pésame tan sentido como sincero á sus afligidas hermanas políticas y demás parientes.

—Por el eterno descanso del alma de la respetable y virtuosa señora doña Pilar de Orús y Barcáiztegui, viuda de Irazábal, que falleció el día 20 de Marzo de 1907, se aplicarán todas las misas que se celebren hoy en la parroquia del Buen Pastor y la Misa y Alumbrado del Santísimo en las Reparadoras, así como la Misa y Alumbrado de 23 en el convento de Mira Cruz.

Nuevamente enviamos el testimonio de nuestro pésame á sus atribulados hijos y demás deudos.

—Ha fallecido en Elizondo el respetable señor don Ecequiel Goyeneche y Azcona, persona muy estimada de cuantos se honraban con su trato.

En la iglesia parroquial de Elizondo se celebrarán solemnes funerales en sufragio del alma del finado, á las nueve y media de la mañana del día 23 del actual.

Nos asociamos al dolor que por tan sensible pérdida aflige á sus atribulados hijos y demás parientes.

—En la iglesia parroquial del Buen Pastor se celebrará función de Deja Vela hoy, miércoles, á las diez de la mañana, en sufragio del alma de la bondadosa señora doña Silvestra Aguirre y Garrido, que falleció el día 9 del corriente mes.

A su desconsolado viudo, hijos y demás deudos, ofrecemos nuevamente la expresión de nuestro pésame más sentido.

Bodas.—En Zaragoza ha sido pedida la mano de la bella señorita Pepita Ascaso, allegada de nuestro compañero don Enrique Yarza, para don Julián Aramendía.

La boda se celebrará en breve.

—Se ha verificado en Madrid, la boda de la bella señorita Rosario de Ibarra y Pombo, con don Manuel Cómez Acebo y Modet.

Apadrinaron el enlace don Gabriel de Ibarra, hermano mayor de la desposada y la marquesa de Cortina ,madre del contrayente.

Deseamos para el nuevo matrimonio todo género de venturas.

Canalejas y los periodistas

Madrid, 19—11 n.

El presidente del Consejo, ha recibido hoy gran número de felicitaciones, con motivo de celebrar su santo.

Recibió, también, como de costumbre, á los periodistas, ante quienes manifestó que se hallaba muy apenado por no haber encontrado medio hábil de aconsejar el indulto del reo fusilado esta mañana en Vitoria.

Terminó manifestando que había despachado con el Rey, si bien los decretos firmados carecen de interés.

⁂

El ministro de la Gobernación, ha manifestado á los periodistas que esta mañana despachó con el Rey, á cuya sanción sometió varios decretos de escasa importancia.

Uno de ellos se refiere á la concesión de la prórroga solicitada, para el tendido de la red, por una compañía telefónica del Noroeste.

LA EMBAJADA DEL VATICANO

El señor Barroso, ha manifestado que en el Consejo celebrado esta tarde no se ha tratado del nombramiento de embajador cerca de la Santa Sede.

VEINTICINCO MUERTOS

Explosión de una locomotora

París, 19—11'30 n.

Nueva York. — En San Antonio, han muerto veinticinco personas, á consecuencia de la explosión de la caldera de una locomotora que se encontraba en el depósito.

Resultaron heridos numerosos obreros.

A consecuencia de la explosión se incendió el taller de máquinas, donde perecieron algunas personas.

Han sido encontrados entre las cenizas quince cadáveres.

FINCAS RUSTICAS Y URBANAS
Compra, venta, alquileres
Administración, préstamos
E. SALVANES OLAIZOLA
Garibay, 34, 3.º

Intereses guipuzcoanos

La expedición comercial Á TURQUIA

El inteligente y laborioso secretario del Círculo Mercantil é Industrial, don Isaías Pérez Iscar, conversó ayer, como él dijo, con los socios de la entidad citada, para darles á conocer las numerosas observaciones que el reciente viaje á Turquía de los comisionados del Círculo, le ha sugerido.

Dijo que podía titular su disertación «Impresiones de un viaje á Oriente», añadiendo que se ocuparía preferentemente del aspecto mercantil de la expedición, pues del aspecto bello, por así llamarlo, de la poesía del paisaje, hablará en breve su compañero de expedición don Isaac López Mendizabal, ayudado con numerosas proyecciones.

Habló del crasísimo error en que están cuantos creen que Turquía es un país poco menos que sin civilizar. Lo que ocurre, dijo, es que la pésima administración de los Gobiernos otomanos, impide que las iniciativas particulares, sean puestas en vigor oficialmente.

Uno de los defectos de esta mala administración es el que no se sepa el valor [illegible] moneda, pues en virtud de los de una [illegible] ella hay que realizar para cambios que con [illegible] un deprecio considerable en beneficio de [illegible] dos cambistas existentes en Constantinopla y las [illegible] grandes cantidades turcas. Otro de esos efectos [illegible] es la dificultad con que se tropieza para saber la [illegible] hora exacta, pues cada uno utiliza el meridiano [illegible] que más le conviene.

Continuó diciendo, que [illegible] á pesar de la población de Constantinopla (1.[illegible]500.000 habitantes) no existen teléfonos ni tranvías eléctricos ni luz eléctrica, cosa que parece van á instalar los Jóvenes turcos.

Considera á la capital de Turquía como el centro mundial del comercio de Oriente, siendo por esto el mercado codiciado por las potencias productoras de todo el mundo.

Expuso las razones que motivaron la expedición á aquellas tierras, donde el comercio español podía desenvolverse fácilmente, aunque ahora tropiece con algunas dificultades, pues, el idioma, uno de los factores que más contribuyen á que se verifique la introducción de productos con relativa holgura, es hablado allí, por el 50 por 100 de la población, entre los judíos, principalmente.

Para que no se desanimen los productores españoles, por los tropiezos que puedan sufrir en los comienzos de sus relaciones con Turquía, citó el caso de los armeros eibarreses, que tras grandes dificultades han logrado imponerse en el mercado bizantino.

Manifiesta que no se debe exportar más que la sobreproducción de un país, que en algunos artículos es bastante grande en España. Opina que con el valor de los productos que se venden dentro de la nación, se cubren los gastos que irrogue su envío á tierras lejanas, por lo que debe el comerciante ó industrial arriesgarse y dedicarse á la exportación, con probabilidades de éxito.

Se lamenta de que al paso de que las representaciones de las potencias en Constantinopla estén alojadas en edificios suntuosos, la nuestra ocupe una habitación en un barrio apartado, y donde no hay sitio ni para colocar el asta-bandera.

Elogió al ministro de España, marqués de Prats, que tiene deseos de veranear en esta playa, cuando se retire de la vida diplomática y abogó porque se eleve á Embajada la Legación española en Constantinopla.

Dijo que el comerciante turco es inteligente hasta la exageración y excesivamente escrupuloso y que para garantizar el pago de las ventas existen algunas sociedades que vigilan al intermedio que realiza la operación, para que se verifique esta normalmente.

Al tratar de las sociedades, se detuvo en la que tiene Austria-Hungría, que garantiza las ventas á los exportadores de su país, é hizo resaltar que los comercios turcos no admiten las letras de cambio.

Refiriéndose a las expediciones españolas que se han hecho á Turquía con motivo del «boycottage» declarado á las mercancías italianas, dijo que la vascongada llegó quince días antes de la catalana.

Ambas comisiones tomaron el acuerdo de pedir al Gobierno la fundación en Turquía de una Sociedad análoga á la que tiene Austria, para que de esta manera puedan enviar sus productos con toda tranquilidad los industriales españoles.

Además, acordaron pedir al Gobierno la exención de derechos de Aduanas á las primeras materias, para poder competir en condiciones más ventajosas con los extranjeros.

Por último, trató de la urgencia de establecer un servicio directo de vapores, pues actualmente se pierde mucho tiempo en ir de Pasajes á Rotterdam y de aquí á Constantinopla. Hablaron de que este servicio remuneraría á la Compañía que lo establezca, de los desembolsos hechos, pues debía traer á su regreso productos de aquél país, que aquí podrían venderse y se venderían seguramente á buen precio.

Habló de la conveniencia de que en Turquía se establezca una academia española para perfeccionamiento de nuestro idioma, cosa que con entidades análogas gratuítas, realizan hace tiempo los ingleses, alemanes y franceses.

Este asunto, se acordó que se sometiera á la resolución de la Real Academia Española, por los comisionados vascos y catalanes, contando claro es, con el apoyo que presten á la idea los representantes en Cortes de ambos países.

El Círculo Mercantil, á quien encomienda la idea, supone que la llevará á cabo con su entusiasmo característico, hará si tal consigue, una obra de gran interés para el comersio en particular y para la patria en general.

El señor Pérez Iscar, al terminar su breve conferencia, recibió múltiples y afectuosas felicitaciones.

GALLETAS PAKERS.-RENTERIA

Los deportes en San Sebastián

Los partidos eliminatorios del campeonato nacional de foot-ball.--El concurso hípico de 1912.--De aviación.--Los vencedores del torneo internacional de ajedrez.

"Racing„ y "Sporting„

EN IRUN

Poco á poco, con gran voluntad y entusiasmo, van los sportinistas imponiendo sus nombres. Para esto es necesario tener la constancia que ellos vienen demostrando y la que á no dudar los irá más y más perfeccionando. Hoy, siendo ya unos admirables jugadores y estando muy bien disciplinados, carecen de una facultad, á mi entender, muy importante: la de no saber shotar.

Bien es verdad, que en estos partidos, la excesiva voluntad suele desconcertar á veces; otras, el estado de ánimo, que no siempre nos permite amoldarnos á la situación ó también la animosidad, que nace de la tirantez de relaciones, suele descomponer á un jugador, porque en este caso, el deseo de marcar va unido á la ceguedad ,y tanto en los críticos como en los decisivos momentos, debe reinar la serenidad para el mejor desenlace de la jugada.

Lo cierto es, y ésta sí que es una gran verdad, que el «Sporting», en conjunto, [illegible] verdadero y temible equipo.

Posee ag[illegible]lla un precioso juego de destreza; desarr[illegible]no se desconcertarn cabeza y ya digo, si [illegible]es, si en tan al llegar á la meta [illegible]ellos más preciosos momentos hubiera [illegible]te. En decisión triunfarían más fácilmente. Un mi concepto éste es el «Sporting» equipo que honra á su popular Club. Los valientes muchachos que lo componen merecen todas nuestras simpatías.

Desde poco tiempo á esta parte he comentado ya la labor del «Racing», por que como sabeis luchamos con él con alguna frecuencia, por cuya razón es más conocido de nuestro público. Pero aun á riesgo de repetir los mismos conceptos diré algo de él.

La línea del «Racing» tiene un ataque más comprometido y es por que en ella hay dos ó tres individuos que saben shotar y titubear menos. En cambio, á mi entender, su trabajo no ofrece, por lo general, el mismo conjunto y es debido á la manía que tienen algunos de sus componentes de hacer un juego individual. Sus fuerzas tampoco son tan iguales como las dé su contrincante.

En una palabra, son dos equipos muy respetables y si el uno posee alguna facultad más, el otro es de más peso y marca muy bien á los enemigos de mayor cuidado.

Los donostiarras entusiastas de estas manifestaciones acudieron á Irún en gran número y entre San Sebastián, que como queda dicho, dió mucho contingente, é Irún llenaron por completo el precioso campo de «Amute». Pocas veces se ha visto mayor animación, si cabe hubo más que el domingo pasado. Y como es costumbre, hablaré del tiempo, por si éste es un detalle que interesa á mis lectores.

Durante el encuentro, aunque amenazador, se sostuvo sin llover; pero después empezó á caer agua y aquello fué el diluvio. Si te parece, lector, dejaremos las divagaciones para mejor ocasión y nos meteremos en harina.

Bastante difícil es describir encuentros como el de ayer; pero en fin, procuraré salir lo más airosamente posible.

El encuentro, ni con mucho, resultó tan perfecto como el jugado en el campo del «Racing.» Aquél agradó á todos y el que me ocupa nos dió una sensación muy diferente. Menudearon las cargas dadas con violencia y las zancadillas, lo que demuestra que el juego no fué todo lo limpio que fuera de desear. De tiempo en tiempo vimos alguno que otro avance dado con todas las de la ley; pero en general, jugaron apelotonadamente. Esto era de esperar, después del resultado del otro día. A mí al menos, no me sorprendió, pues esperaba ver un partido como el que se dignaron servirnos.

Del «Sporting» no pudo tomar parte el medio centro Estomba y en su lugar jugó Bello. Aquel jugador se encontraba resentido de la pierna y por esta razón no pudo tomar parte. Con la ausencia de este equipier, el «Sporting» perdió un gran elemento.

El «Racing» presentó á San Bartolomé, que jugó de defensa, pues Gamborena se encuentra todavía bajo los efectos del golpe que el otro día recibió en la frente.

Así, pues, los equipos se alinearon en las siguiente forma:

PRIMER TIEMPO

«SPORTING»
Gonzalvo
Arzac — Aguirreche
Estomba — Bello — Figueroa
Angoso (J.)—Angoso (A.)—Angoso (M.)
—Angoso (E.)—Retegui

«RACING»
Bireben — Zamalloa — Patricio —
Rodríguez — Baraibar
Arabolaza — Eizaguirre — Boada
Arocena — San Bartolomé
Gallego

A las cuatro menos cuarto comenzó el partido, tocándole salir al «Racing» y seguidamente se apoderó del balón el «Sporting» é hizo una escapada; pero en seguida se vió precisado á retroceder impulsado por la línea contraria. Los delanteros del «Racing», que se hicieron con el balón, gracias á la oportuna intervención de Arocena, avanzaron rápidamente, terminando esta jugada con un shot que pasó por encima del marco. Un ¡ah! acogió este final, que defraudó las esperanzas de los racinistas.

El extremo Angoso (J.) corrió la línea con gran celoridad; centrando después, en tal forma, que dió lugar á que su equipo tuviera un corner á su favor, que fué tirado por él bastante débilmente.

Seguidamente M. Angoso shotó y Gallego muy oportuno salvó la meta.

Otro corner á favor del «Sporting» que fué tirado por Retegui, muy soberbiamente.

El «Sporting» acentuó su dominio, desarrollando su juego en el terreno enemigo.

Una mano de un racinista dió lugar á un golpe franco, que fué tirado por Arzac con todo éxito.

No satisfizo al «Racing» la decisión del árbitro y su capitán hizo al instante extensible su protesta. Se tomó por el momento en consideración y continuó el encuentro.

Por separado me ocuparé extensamente de todo cuanto se relaciona con la discusión que se trajo consigo el antedicho goal.

Logró el «Racing» deshacerse del enemigo y atacó con verdadera codicia.

Una carga antirreglamentaria motivó un penalty en pro del «Racin» y como es natural, acabó en goal.

Aquí también se vió algo anormal; pero la cosa no pasó á mayores, pues los sportinistas no dijeron nada.

Vimos retirarse del campo á los extremeros Baraibar y J. Angoso, del «Racing» y «Sporting» respectivamente.

Otro golpe franco fué parado muy bien por el portero Gonzalvo.

Continuó el partido con diez jugadores por cada bando y como he dicho anteriormente, dejó bastante que desear la labor que unos y otros desarrollaron. Allí se dejaron ver todas las artes, menos las naturales y lógicas del juego.

A todo esto, Patricio shotó, dando en el marco con el balón y aunque éste vino á caer dentro del goal, el portero lo rechazó; pero Rodríguez, muy oportuno, lo volvió á poner en la red para que no hubiera dudas.

Un gracioso, llevado de su entusiasmo, salió al campo para abrazar á Rodríguez y, como es natural, fué justamente abucheado.

Poco después se daba por terminada la primera mitad.

SEGUNDO TIEMPO

Salió el «Sporting.»

Al reanudarse el encuentro pudimos apreciar que el «Sporting» había perdido energías, aunque las recuperó más tarde, como el lector podrá ver.

Mientras, al «Racing» no le dolían prendas y apretaba de lo lindo, llegando á dominar casi [illegible]ncamente; pero salió al campo el simpático Pepito Angoso y la situación cambió por completo. Entonces el «Sporting» reaccionó y [illegible]ró á hacerse dueño de la situación.

Por tres veces creímos ver el balón en la red á causa de los centros y shoots del gran extremo Pepito.

Nadie le gana á este jugador en perfección y seguridad. El, sabe desmarcarse; él, es rápido como pocos y él, sabe centrar soberbiamente. Pedir mas...

Varios corners para uno y otro lado sin resultado.

Unos y otros, sobre todos los racinistas, comenzaron á tirar el balón fuera del campo y algunos de estos últimos lo hicieron con bastante poco disimulo.

Entiendo que otra táctica les hubiera dado mejor resultado; pero se empeñaron en avanzar y hasta el mismo Arocena parecía en ocasiones que actuaba de medio, cuando á mi entender lo que debió de haber hecho es defender más al portero.

Patricio, como no estuviera tan bien marcado como en el primer tiempo, hizo varias escapadas de compromiso.

A Bireben le vimos centrar muy bien cuando se veía abandonado por el enemigo...

Al fin Aguirreche se apoderó del balón, y muy seguro en su papel avanzó, logrando poner el balón en la red.

Lo nunca visto. Los entusiastas de este equipo saltaron al campo y allí hubo manifestaciones para todos los gustos.

Como el partido no había terminado, la guardia civil se vió obligada á desalojar el campo.

Reanudóse el encuentro y un minuto más tarde se daba por terminado.

Por lo tanto, en el encuentro de ayer, quedaron empatados á dos goals; pero como quiera que en el primero ganó el «Sporting» por uno á cero, éste Club, en definitiva, ha resultado el vencedor.

Ya he dicho, que en mi concepto, dejó que desear, en conjunto, la labor que desarrollaron los equipos.

Los hermanos Arabolaza tan trabajadores como siempre; pero como siempre también haciéndolo un poco violentamente. Y del resto, sobre poco más ó menos, se puede decir otro tanto.

El señor Berraondo, que arbitró el partido, mereció aplausos por su actitud y absoluta imparcialidad.

Después de terminado el encuentro se reunieron los delegados de uno y otro equipo, Budd y el árbitro para discutirse el goal que el «Sporting» marcó del golpe franco.

Se acordó, después de mucho discutir, venir á San Sebastián á consultar las reglas inglesas para ver lo que decían sobre el particular.

Al efecto, en un automóvil se trasladaron á ésta los delegados del «Racing» y «Sporting»; el jueg del goal, señor Budd, el árbitro señor Berraondo y el capitán del «Racing» señor Arocena.

Una vez aquí, se pudo dilucidar la cuestión.

Copio algunos artículos del reglamento para demostrar á mis lectores la razón que asistía al señor Berraondo al dar por goal el golpe franco.

Regla 11 de árbitros de Inglaterra.—**Goal que puede ser ganado de golpe franco:** Puede ganarse un tanto de un golpe franco cuando ha sido concedido por infracción de la regla .

Uno de los casos que previene dicha regla dice así:

Manos. — Un jugador (exceptuando el portero) no puede tocar intencionadamente el balón con las manos.

Se entiende por manos el hacer uso de ellas ó de los brazos intencionadamente para retener ó impulsar al balón.

Y nada más.

L. ARBIZU.

En Oadarreta

En este campo jugaron ayer los equipos «Español» y el de la Beneficencia.

Triunfó el primero por cuatro goals á dos.

Unos y otros estuvieron bien y revelaron facultades; pero quien más se distinguió fué Ruiz, portero del «Español.»

Fueron todos merecidamente aplaudidos.

También en aquel campo jugaron ayer el equipo de Oyarzun F. B. C. y la «Culi» de San Sebastián, quedando empatados á tres goals.

Sobresalieron Lerchundi, Casamayor é Iribarren.

Núñez estuvo bien en el pirmer tiempo y decayó en el segundo; y en general, estuvieron todos bien.

Del Oyarzun F. B. C. se distinguió Pascual, que fué quien marcó los goals para su equipo.

Concurso hípico

Está ultimado el programa del concurso hípico internacional, que se verificará en San Sebastián el próximo mes de Septiembre, faltando sólo fijar las fechas en que se correrá cada prueba, pues depende esto del comienzo del concurso, que seguramente será del 9 al 10 del mes citado.

El primer día de concurso se correrá la prueba Omnium, con premios importantes 6.000 pesetas.

Segundo día Gran prueba internacional, con premios por 10.000 pesetas.

Tercer día Campeonato de potencia pesetas 5.500 y Copa militar nacional 2.500, en total 8.000 pesetas de premios.

Cuarto día, Copas de Sus Majestades y Altezas Reales.

Quinto día, Recorrido de Campo 7.500 pesetas y Prueba Nacional 2.500 pesetas, en total 10.000.

Sexto día, Campeonatos del salto en altura y longitud con premios de 4.000 pesetas en total.

Importan los premios, en total, 50.500 pesetas.

Además se distribuirán lazos, placas y objetos de arte por valor de 4.500 pesetas, que hacen ascender á 55.000 pesetas el total de premios que han de distribuirse.

Como se ve por este ligero bosquejo del programa, el concurso hípico del próximo verano, revestirá gran interés, y superará seguramente en importancia á los celebrados en años anteriores, por lo cual anticipamos nuestro aplauso á la Junta directiva de la Real Sociedad Hípica.

⁂

Los señores don Luis Gaytán de Ayala y don Emilio Saracho, que, conforme anunciamos, han regresado de Pau, después de asistir al concurso hípico de aquella población francesa, en representación de la Real Sociedad Hípica de San Sebastián, vienen muy satisfechos del resultado del concurso y agradecidos á las deferencias de que se les hizo objeto durante su estancia en Pau.

El referido concurso tuvo bastante importancia, pues en él tomaron parte más de cuarenta caballos, todos ellos de excelentes condiciones.

De aviación

De regreso de Alicante, es esperado hoy en esta ciudad el valiente aviador señor Garnier.

El presidente del Aero Club, señor Azcona, comenzará hoy mismo negociaciones con el señor Garnier para organizar la proyectada fiesta de aviación para las próximas Pascuas.

La fiesta resultará, seguramente, muy interesante, pues el Aero Club no escatimará medio alguno para su mayor brillantez.

Se proyecta que forme parte de esta fiesta un "raid" San Sebastián Bilbao, que se efectuará después de la corrida de toros del domingo de Pascua, si á él prestan su concurso los "sportmens" bilbaínos.

Oportunamente, iremos dando cuenta á nuestros lectores de cuanto se resuelva relacionado con tan importante fiesta.

Náutico

Avanzan rápidamente los trabajos de construcción, en los astilleros Karrpard, de Pasajes, del magnífico balandro diez metros "Patria", encargado por el presidente del Real Club Náutico de San Sebastián, señor Echeguren.

Tan adelantados se encuentran ya los trabajos, que se confía en botar al agua el balandro "Patria" en el próximo mes de Abril.

También están adelantados los trabajos de construcción de los dos siete metros encargados en los mismos artilleros por los "yatchmen" de Gijón.

El torneo de ajedrez

LOS VENCEDORES.

Un mes justo ha durado este torneo que ha congregado en San Sebastián campeones del «echiquier» de los de más prestigio de los que en brillantísimos torneos internacionales han mantenido siempre triunfantes el pabellón ajedrecístico de sus países respectivos.

El ajedrez, mucho más extendido en el extranjero que en España, ha sido aliciente gratísimo para gran número de alemanes y franceses que han permanecido en San Sebastián larga temporada, siguiendo las peripecias del juego de sus respectivos campeones, interés laudable y simpático, tanto más cuando los de ajedrez son de las pocas luchas que se sustraen á la perniciosa influencia del dinero.

La sesión de ayer era esperada con expectación verdadera por los aficionados.

De su resultado dependía la adjudicación de los tres primeros premios, circunstancia que no suele ser muy frecuente en esta clase de luchas.

Lo común es, que dos ó tres días antes de terminar, haya jugadores que por haberse adelantado tres ó cuatro puntos á todos sus contrincantes tengan ya seguros el primero y el segundo premio, sea cual fuese el resultado de las tres sesiones últimas, puesto que aun perdiendo aquéllos las partidas finales, esta pérdida no sería mayor que la ventaja adquirida sobre los otros jugadores en las varias sesiones anteriores.

Pero para ser afortunados en todo, hemos tenido aquí el atractivo de un torneo que ha mantenido vivo el interés hasta el último momento.

Tal ha sido de empeñada y sostenida la lucha entre los grandes maestros del tablero.

Aumentaba el interés el hecho de que Rubinstein, el coloso ruso, tuviera que jugar dos partidas: una, con su temible «paisano» Niemzowistch, que estaba en condiciones para obtener el primer premio, y otra con Spielmann, el fortísimo alemán que en la primera mitad del torneo llegó á tener la mayor clasificación entre todos.

Pero Rubinstein, desarrollando un juego cauteloso y formidable sumó en una sola tarde dos victorias sonadas. Venció á Spielmann y á Niemzowistch, quedando ya determinados, con este resultado, los